

Sportclub Buochs



Seefeld-Kick

Nr. 45 März 2001

**HAUPTSPONSOR
RAIFFEISEN**


Wir machen den Weg frei



Feststimmung Seminar Meeting TAUFE

Jubiläum **Runder Geburtstag**

Bankett Konzert **Einladung** Ausstellungen

Kundeinladung **Beförderung**

Heirat Hauptversammlung Klassenzusammenkunft Feiertag Sportfest **Modeschau**

Generalversammlung Vorstandssitzung

Familienfete Verlobung **Firmenessen**

Kindergeburtstag Wiedersehen feiern

Partytime **Produktepräsentationen**

Sie feiern, tagen, besprechen, wir organisieren

MOTOTEL POSTILLON, CH-6374 BUOCHS

Tel. 041 620 54 54 Fax 041 620 23 34

e-mail info@postillon.ch internet www.postillon.ch



Tel./Fax-Nr. 620 34 48

Seefeld-Kick Nr. 45
März 2001

Redaktions-Team
Josef von Holzen
Bea Kaiser
Gerold Murer
Odette Stierlin
Hanspeter Rohner

Auflage
4000 Exemplare

Erscheinungsweise
3 x jährlich

Druck
Rohner Druck AG, 6374 Buochs

Vorstand Sportclub Buochs

Präsident	Urs Mathis	Obgassweg 4	Buochs	620 25 28
Vizepräsident	Adolf Barmettler	Bürgerheimstr. 5	Buochs	620 08 69
Kassier	Matthias Howald	Ob. Spichermatt 17	Stans	610 26 35
Sekretär	Thomas Achermann	Städeligarten 22	Buochs	620 55 34
Beisitzer	Remigi Murer	Rütenenstr. 39	Beckenried	620 22 64
Spiko.-Präs.	Peter Strebel	im Lindeli 7	Buochs	620 31 92
Sen.-Obmann	Beat Wigger	Seeplatz 2	Buochs	620 49 82
Junioren:				
7er Teams	Adolf Würsch	Blumattstrasse 17	Ennetbürgen	620 43 83
11er Teams	Robert Sager	im Lindeli 1	Buochs	620 01 77
Platzk.-Präs.	Adolf Barmettler	Bürgerheimstr. 5	Buochs	620 08 69
Ehren - Präs.	Josef von Holzen	Beckenriederstr. 54	Buochs	620 38 85

Wir danken allen Inserenten für die finanzielle Unterstützung!



rohner druck ag
 aamättli 4 · postfach 314
 6374 buochs

fon 041 620 12 54
 fax 041 620 12 55

rohner
 druck



DIE KICK DRUCKEREI

Sturmlauf aufs Tor?



Wir machen den Weg frei

Ganz egal, ob offensiv oder defensiv, ob privat oder geschäftlich:
 Mit einem Partner, der Sie auf Ihrem Weg unterstützt, meistern
 Sie jede Situation.

RAIFFEISEN




Buochs I (1.Liga)

Düsteren Prognosen zum Trotz

Noch kaum einmal startete die Buochser Mannschaft mit so wenig Kredit in eine Saison wie im letzten Sommer. Nicht wenige sahen den SC Buochs aufgrund der Transfers als Abstiegskandidat. Mehrere gute Spieler hatten unseren Club verlassen. Sie wurden zum grössten Teil mit Spielern aus unteren Ligen und aus dem eigenen Nachwuchs ersetzt. Spielertrainer Pekas und seine Mitspieler haben alle Skeptiker im Herbst Lügen gestraft. Die Buochser Mannschaft belegte bei der Winterpause mit 8 Siegen, einem Unentschieden und 8 Niederlagen sogar einen Rang in der ersten Tabellenhälfte. Es war sehr wichtig, dass die letztplatzierten Teams geschlagen werden konnten. Unsere Mannschaft war aber auch für Überraschungen gut. So wurde Chiasso erstmals auswärts geschlagen und auch die ambitionierten Zuger mussten den Buochser Sportplatz mit einer Niederlage verlassen. Unsere Mannschaft will auch Ende Saison auf einem guten Mittelfeldplatz rangieren.

Hallenturnier in Sursee

Ganz untätig waren unsere Spieler auch im Winter nicht. Ohne spezielle Vorbereitung nahm unsere Mannschaft am 1.- und 2.-Liga-Hallenturnier in Sursee teil. Von 10 teilnehmenden Mannschaften erreichte das Pekas-Team den 2. Rang.

Intensive Vorbereitung

Schon am 8. Januar haben unsere Spieler das Training wieder aufgenommen. Am 3. Februar verreiste die Mannschaft in ein einwöchiges Trainingslager nach Cadix (Südspanien), wo bei idealen Bedingungen trainiert werden konnte. Dort wurden innert 6 Tagen gleich gegen 3 hochkarätige Vereine Spiele ausgetragen. Trotz der Stärke der Gegner und trotz aufkommender Müdigkeit machte unsere Mannschaft einen guten Eindruck. Das Spiel gegen YB ging 0:4 verloren und die Begegnungen mit den beiden deutschen Regionalisten Pfullendorf und Darmstadt 98 endeten 1:2 bzw. 1:3. Wieder zu Hause spielte Buochs jeweils auswärts gegen starke Zweitligisten: Kickers 2:2, Hochdorf 2:2, Ibach 1:1 und Sieg in Cham 2:1.

Kader-Mutationen

In der Winterpause wurden die folgenden Spieler zu anderen Clubs transferiert: Hodzic zum FC Baden, Pereira zum SC Emmen, Smajic zum FC Altdorf und Bucher zum FC Küssnacht. Von diesen Spielern war nur Hodzic Stammspieler. Erfreulicherweise steht nach einer berufsbedingten Pause Orlando Keller wieder zur Verfügung. Das Kader wurde mit Nachwuchsspielern aufgefüllt.

Visura Treuhand-Gesellschaft

Ob Senkrechtstart, Looping oder Überschallflug, wir identifizieren uns mit den Bedürfnissen unserer Kunden. Wir sind kompetente Partner in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Treuhand, Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung. Dürfen wir Sie kennenlernen? Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



Unser Ziel sind die Höhenflüge unserer Kunden

Visura Treuhand-Gesellschaft, 6371 Stans
Aemättlistrasse 2, Tel. 041 610 44 34, Fax 041 610 32 25
Weitere Niederlassungen: Altdorf, Luzern, Sarnen, Sursee



Ihr zuverlässiger Partner Tag für Tag

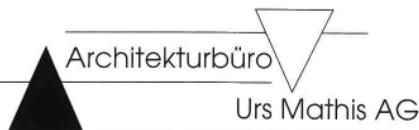
ghelma

- Textilreinigung
- Hemdenservice
- Reparaturen
- Wolle
- Mercerie

Textilpflege

Inh. Ruth Zettel

Ennetbürgerstr. 12, 6374 Buochs, Tel. 041 - 620 63 46



Urs Mathis

Obgassweg 4
6374 Buochs

Tel./Fax 041-620 59 20

Natel: 079-606 83 71

mathis.architektur@bluewin.ch



Rangliste bei der Winterpause

1. Vaduz	18	12	5	1	56:17	41
2. Schötz	18	11	4	3	38:16	37
3. Zug 94	17	9	3	5	31:20	30
4. St. Gallen	17	8	6	3	27:17	30
5. Gossau	17	8	4	5	27:26	28
6. Chiasso	17	7	6	4	20:16	27
7. Agno	16	7	4	5	20:13	25
8. Buochs	17	8	1	8	21:29	25
9. Kreuzlingen	18	5	9	4	25:18	24
10. Freienb.	18	5	5	8	23:34	20
11. Tuggen	18	5	4	9	25:36	19
12. Mendrisio	16	3	9	4	22:23	18
13. Rorschach	17	3	9	5	15:21	18
14. Rapperswil	18	3	4	11	20:35	13
15. Widnau	18	3	4	11	18:42	13
16. Sursee	18	3	1	14	18:43	10

Resultate vor der Winterpause

Schötz	-	Buochs	2 : 0
Mendrisio	-	Buochs	1 : 1
Buochs	-	Sursee	1 : 0
Freienbach	-	Buochs	2 : 0
Buochs	-	St. Gallen II	0 : 3
Buochs	-	Rorschach	2 : 0
Tuggen	-	Buochs	2 : 0
Buochs	-	Agno	1 : 0
Gossau	-	Buochs	5 : 2
Buochs	-	Kreuzlingen	0 : 4
Sursee	-	Buochs	2 : 6
Widnau	-	Buochs	0 : 2
Vaduz	-	Buochs	3 : 0
Buochs	-	Rapperswil	1 : 0
Buochs	-	Schötz	1 : 4
Chiasso	-	Buochs	0 : 2
Buochs	-	Zug 94	2 : 1

Meisterschaftsspiele Frühjahr 2001

11.3.	St. Gallen II	-	Buochs	1 : 0
17.3.	Buochs	-	Vaduz	0 : 1
21.3.	Buochs	-	Mendrisio	
25.3.	Rorschach	-	Buochs	
31.3.	Buochs	-	Tuggen	
8.4.	Agno	-	Buochs	
12.4.	Buochs	-	Freienbach	
21.4.	Buochs	-	Gossau	
25.4.	Kreuzlingen	-	Buochs	
28.4.	Buochs	-	Widnau	
5.5.	Rapperswil	-	Buochs	
12.5.	Buochs	-	Chiasso	
19.5.	Zug 94	-	Buochs	

30 Saisons 1. Liga

Die laufende Saison ist eine Jubiläumssaison. Der SC Buochs bestreitet zur Zeit die 30. Saison in der 1. Liga. Unser Fanionteam stieg 1968 in die 1. Liga auf. Diese Klassenzugehörigkeit wurde nur während der Saison 1972/73 (Nationalliga B) und von 1978 bis 1980 (2 Saisons 2.

Die restlichen Heimspiele der laufenden Saison wurden wie folgt angesetzt:

Samstag, 31. März, 16.00 Uhr
Buochs - Tuggen

Donnerstag, 12. April, 19.30 Uhr
Buochs - Freienbach

Samstag, 21. April, 16.00 Uhr
Buochs - Gossau

Samstag, 28. April, 16.00 Uhr
Buochs - Widnau

Samstag, 12. Mai, 16.00 Uhr
Buochs - Chiasso

Wir würden uns freuen, wenn Sie unsere Mannschaft als Zuschauer bei den Spielen unterstützen würden.

Liga) unterbrochen. Es sind immer wieder sehr grosse Anstrengungen der Verantwortlichen unseres Clubs erforderlich um die Voraussetzungen für die Klassenzugehörigkeit zu gewährleisten.

VOGEL

◆ **Bodenbelags-Center** ◆

www.parkett-vogel.ch

Vogel AG Bodenbelags-Center 6374 Buochs
Telefon 041 620 14 61 Telefax 041 620 14 21

DESCHWANDEN
u n d P a r t n e r



Ein Unternehmen der
 //// **TELCOM**

Elektronunternehmung
 Seebuchtstrasse 11
 6374 Buochs

Telefon 041 620 20 60
 Telefax 041 620 66 00
 info@deschwandenpartner.ch

VSCI Carrosserie



- Carrosserieschaden
- Glasschaden
- Auspuffschaden
- Lackschaden
- Ersatzfahrzeuge
- Expertise - ein Rat

Autospenglerei KUSTER

Gewerbe Aumühle, 6374 Buochs, G Tel. 041 620 44 88, Fax 041 620 60 84



Stefan Marini wird Trainer beim SC Buochs



Während 8 Saisons war Goran Pekas unser Spielertrainer. Trotz einer sehr erfolgreichen Zeit mit ihm wurde mit Stefan Marini per 30. Juni 2001 ein neuer Trainer engagiert. Wenn ein Trainer so viele Jahre beim gleichen Club tätig ist, kann es nicht schlecht sein, wenn wieder einmal ein anderer, frischer Wind wehen wird. Mit dem Trainerwechsel will der Vorstand auf allen Stufen des Clubs mit neuer Motivation eine neue Phase der Clubgeschichte einläuten.

Marini mit guten Referenzen

Marini spielte 10 Saisons beim FC Luzern und eine Saison beim FC Aarau. 19 mal trug er die Farben unserer Nationalmannschaft. Als Spielertrainer erreichte er mit dem damaligen 1.-Liga-Club FC Thun und dem 2.-Liga-Club SC Cham die Aufstiegsspiele. Zur Zeit ist Marini noch bis Ende Saison Spielertrainer in Willisau. Auch für den neuen

Buochs II (3.Liga)

Der Saisonstart gegen die Spitzenteams Littau und Meggen war nicht einfach. Gegen Meggen aber erkämpfte sich die 2. Mannschaft den ersten Punkt. Noch vergab das Buochser Team gegen Südsterm etwas leichtfertig zwei Punkte bevor es zu

Trainer ist es wichtig, dass ihm fähige und willige Spieler zur Verfügung stehen werden, wenn er Erfolg haben soll.



Danke Goran!

Die Aera unter Spielertrainer Goran Pekas gehört zu den erfolgreichsten Zeiten die es für den SC Buochs bisher gab. In den letzten 7 Saisons erreichte unsere Mannschaft immer einen Rang in der oberen Tabellenhälfte. 2 mal erreichte unser Club in dieser Zeit die Finalrunde und einmal ein Entscheidungsspiel um den 2. Finalrundenplatz. Auch die grossartigen Leistungen im Cup gegen Baden, Kriens, St. Gallen (2 mal), Basel und Servette sprechen für Pekas. Er kam beim SC Buochs bis zur letzten Winterpause bei 204 Meisterschaftsspielen und vielen andern Partien zum Einsatz. Pekas erfüllte seine Aufgabe als äusserst fairer Sportler immer sehr gewissenhaft und mit grossem Engagement.

einer Siegesserie ansetzte und bis an die Tabellenspitze vorsties. Dann zeigten sich aber für die 2. Mannschaft gewisse Grenzen. Gegen die technisch starken Fanionteams von Emmenbrücke (0:2) und den Luzerner SC (1:2) setzte es zum



CHEMINÉE- UND BRENNHOLZ

SEPP GABRIEL

Acheri, 6374 Buochs

Tel. 041 - 620 28 48

E-mail: gabriel.sepp@bluewin.ch



Grösstes Einrichtungshaus der Innerschweiz!

Möbel Center Bär, Attinghauserstrasse 49/51, 6460 Altdorf,
Telefon: 041/870 05 05, Telefax: 041/870 05 08
Internet: www.moebelbaer.ch, E-Mail: info@moebelbaer.ch

- **Mittwoch offen bis 21.00 Uhr**
- **Eigene Möbelwerkstätte**

Cubasia

Restaurant cubanische und asiatische Spezialitäten

- ◆ Die aufregende Mischung der Küchen Kubas und Asiens, lebendige Latino-Musik und stimmungsvolle Ambiente. ◆

Restaurant Cubasia, Hotel Stanserhof, Stansstadterstrasse 20a
CH-6370 Stans, Telefon 041 619 71 71, Fax 041 619 71 72



Vorrundenabschluss zwei Niederlagen ab.

Rang verteidigen

Jede Mannschaft gibt sich eine Zielvorgabe. Trainer André Odermatt und die Spieler der 2. Mannschaft wollen natürlich mindestens den momentan guten Rang verteidigen. Das ist nicht einfach, weil die Mannschaft vom Spielerbedarf der 1. Mannschaft abhängig ist. Für unseren Club ist es auch wichtig, dass in der 2. Mannschaft Nachwuchsspieler ausgebildet werden und von Routiniers lernen können.

Von 70 Vereinen des IFV verfügt der SC Buochs hinter dem FC Luzern über die zweitbeste 2. Mannschaft.

Ausser 3 Saisons in der 2. Liga (1970 - 1973) spielte unser Reserveteam seit 1965 immer in der 3. Liga.

Rangliste nach der Vorrunde

1. Meggen	11	8	2	1	41:15	26
2. Stans	11	8	0	3	27:15	24
3. Emmenbrücke	11	7	2	2	28:16	23
4. Littau	11	7	2	2	17:08	23
5. Luzerner SC	11	6	2	3	29:19	20
6. Buochs II	11	5	3	3	22:14	18
7. Emmen II	11	3	3	5	21:19	12
8. Erstfeld	11	4	0	7	18:31	12
9. Luzern III	11	2	5	4	18:27	11
10. Kerns	11	3	0	8	18:29	9
11. Hota	11	2	1	8	14:39	7
12. Südstern	11	0	2	9	10:31	2

Alle Resultate der Vorrunde

Littau	-	Buochs II	2 : 0
Buochs II	-	Meggen	2 : 2
Südstern	-	Buochs II	1 : 1
Hota Luzern	-	Buochs II	1 : 4
Buochs II	-	Erstfeld	4 : 0
Kerns	-	Buochs II	1 : 6
Buochs II	-	Stans	2 : 1
Emmen II	-	Buochs II	0 : 0
Buochs II	-	FC Luzern III	2 : 1
Emmenbrücke	-	Buochs II	2 : 0
Buochs II	-	Luzerner SC	1 : 2

Spielplan Frühjahr 2001

24.3.	Buochs II	-	Littau
31.3.	Meggen	-	Buochs II
7.4.	Buochs II	-	Südstern
21.4.	Buochs II	-	Hota Luzern
28.4.	Erstfeld	-	Buochs II
5.5.	Buochs II	-	Kerns
12.5.	Stans	-	Buochs II
19.5.	Buochs II	-	Emmen II
22.5.	FC Luzern III	-	Buochs II
26.5.	Buochs II	-	Emmenbrücke
2.6.	Luzerner SC	-	Buochs II

**Gut essen!
Gut trinken!**

**im Restaurant
Châlet Seefeld**

Tel. 041 620 19 69

EICHHOF



Metzgerei/Wursterei
Hans Stalder
 6373 Ennetbürgen
 Telefon 041 620 14 22

H. Stalder

Autospritzwerk · Lackieren, Pulverbeschichten und Beschriften

Crash- Full-Service

Wir kümmern uns um Ihre
Versicherung,
 stellen Ihnen einen
Ersatzwagen
 bereit und Ihr Fahrzeug-
 Schaden wird in unserer
Carrosserie und im
Autospritzwerk
 prompt behoben!



I ♥ COLOR

PAINT-STYLING AG

Geöffnet:
 MO – FR bis 18.30 Uhr
 SA 8.00 – 12.00 Uhr

Buochserstrasse 24 · 6373 Ennetbürgen
 Tel. 041-620 26 26 · www.paintstyling.ch



Buochs III (5.Liga)

Leistung und Kameradschaft

Die 3. Mannschaft steht zwar etwas im Schatten der 1. und 2. Mannschaft. Trotzdem ist sie auf und neben dem Spielfeld positiv in Erscheinung getreten. Nach sieben Siegen, einem Unentschieden und einer Niederlage wurde das Team von Armin Dönni und Marcel Barmettler Wintermeister. Das genügt den Spielern der 3. Mannschaft aber nicht. In der Rückrunde wollen sie den Wiederaufstieg bewerkstelligen.

Rangliste nach der Vorrunde

1.	Buochs	9/22
2.	Engelberg	9/19
3.	FC Luzern	9/18
4.	Kerns	8/13
5.	Lungern	9/13
6.	Sarnen	9/13
7.	Giswil	8/11
8.	Kriens	9/10
9.	Horw	9/9
10.	Hergiswil	9/0

Alle Resultate der Vorrunde

Buochs	-	Luzern	4 : 2
Engelberger SC	-	Buochs	3 : 1
Giswil	-	Buochs	2 : 6
Buochs	-	Hergiswil	5 : 1
Buochs	-	Lungern	3 : 2
Sarnen	-	Buochs	0 : 0
Buochs	-	Horw	5 : 0
Kriens	-	Buochs	1 : 2
Kerns	-	Buochs	0 : 2

Spielplan Frühjahr 2001

25.3.	FC Luzern	-	Buochs
1.4.	Engelberger SC	-	Buochs
8.4.	Buochs	-	Giswil
22.4.	Hergiswil	-	Buochs
29.4.	Buochs	-	Kerns
6.5.	Lungern	-	Buochs
13.5.	Buochs	-	Sarnen
20.5.	Horw	-	Buochs
27.5.	Buochs	-	Kriens

Senioren

Auf Erfolgskurs

67 Senioren-Mannschaften des Innerschweizerischen Fussball-Verbandes bestritten die Vorrunde der Saison 2000/2001. Davon spielten 20 Mannschaften in der Klasse "Meister", aufgeteilt auf 2 Gruppen zu 10 Mannschaften. Die Klasse "Promotion" war in 4 Gruppen zu 8

Mannschaften eingeteilt. Die restlichen 15 Teams spielten in 2 Gruppen in der sogenannten Klasse "Regional".

In der Gruppe 2 der Meisterklasse erreichte unsere Mannschaft den 3. Rang. Auf Grund dieses Erfolges kann unsere Mannschaft im Frühjahr in der Finalgruppe um den Titel des



Im Stern Beckenried lebt man die Gastfreundschaft als Familientradition seit mehr als 50 Jahren. Erleben Sie



mit uns einen unvergesslichen Aufenthalt am Ufer des Vierwaldstättersee's. Die hauseigene Fischerei versorgt uns täglich mit frischen Fischen und gibt uns die Möglichkeit feine, leichte Köstlichkeiten für sie zuzubereiten.

Nicht umsonst sind wir Mitglied bei der Tafelgesellschaft zum Goldenen Fisch. Unser privater Palmengarten mit der Fähri Bar, direkt am See, lädt ein zum Verweilen und Geniessen. Entspannende Stunden können Sie bei uns auf der Seeterrasse oder in einer unserer gediegenen Räumlichkeiten verbringen. Lassen Sie sich bei uns verwöhnen und den Alltag für ein paar Stunden vergessen.

Ihre Gastgeberfamilie

Otto und Elisabeth Gander

Telefon 041/620 61 61 - Fax 041/620 69 25



Ennetbürgen

mit Bäckerei
Telefon 041



Konditorei
620 11 46

Hairstudio

Fischmattstrasse 14
6374 Buochs
041-620 24 34

BRIGITTE
wir nehmen uns Zeit für Sie



Seniorenmeisters spielen. Je die 5 Erstrangierten aus den beiden Meister-Gruppen bilden die Finalgruppe. Die folgenden Mannschaften können um den Titel spielen: Altdorf, Buochs, Eschenbach, Goldau, Hergiswil, Hochdorf, Malters, Schötz, Sempach und Sins.

Der erfolgreiche Verlauf der Herbstrunde unserer Mannschaft ist um so bemerkenswerter, weil von den Spielern nur wenige jemals in der 3. oder in einer höheren Liga gespielt haben.

Auf Torhütersuche

Das letzte Spiel der Vorrunde verlief für unsere Mannschaft unglücklich. Torhüter René Ryner erlitt bei einem Zusammenstoss bedauerlicherweise einen doppelten Beinbruch. Er fällt leider für den Rest der Saison aus. Wir wünschen René eine rasche und vollständige Genesung. Wer nun im Frühjahr das Tor hüten soll ist noch offen.

Alle Resultate der Vorrunde

Grosswangen	-	Buochs	1 : 2
Buochs	-	Malters	0 : 0
Sursee	-	Buochs	2 : 6
Buochs	-	Sarnen	3 : 1
Schötz	-	Buochs	5 : 0
Buochs	-	Littau	6 : 2
Sempach	-	Buochs	1 : 0
Willisau	-	Buochs	1 : 2
Buochs	-	Hergiswil	3 : 4

Rangliste nach der Vorrunde

1.	Schötz	9/20
2.	Malters	9/17
3.	Buochs	9/16
4.	Hergiswil	9/16
5.	Sempach	9/13
6.	Sarnen	9/11
7.	Grosswangen	9/11
8.	Willisau	9/11
9.	Littau	9/7
10.	Sursee	9/5

IFV-Senioren-Cup

Erstfeld	-	Buochs	2 : 4
Baar	-	Buochs	0 : 5
Reiden	-	Buochs	5 : 0



“... und bleib’ mit deinen Jungens nicht wieder die ganze Nacht weg!”

Rest. Chalet Seefeld

Hit !

**Fondue chinoise à discretion
Fr. 34.- pro Person**

- täglich günstige Mittagmenüs
- Samstag und Sonntag durchgehend warme Küche!

**Auf Ihren Besuch freuen sich
Fam. Krättli-della Torre und
SCB, Tel. 041 620 19 69**



TELCOM
IMMER AUF DRAHT

**Alarm- und Sicherheitsanlagen
Elektroanlagen
Kommunikationstechnik**

Telcom AG
6362 Stansstad
Tel. 041 - 618 08 08

Zweigniederlassungen Luzern, Willisau, Sarnen



Wir gratulieren

Mehrere Sportclub-Mitglieder können im 2. Quartal 2001 einen ganz besonderen Geburtstag feiern.

Es feiern den:

80. Geburtstag

- am 26.5.2001 Werner Trefzer, Unterwartweg 15, Muttenz
Mitglied "Club 83"
- am 17.6.2001 Cornelis van Cosburgh,
Bürgenstockstrasse 36, Ennetbürgen
Passivmitglied

70. Geburtstag

- am 18.4.2001 Albert Odermatt, Hofurlistrasse 46, Ennetbürgen
Freimitglied
- am 24.4.2001 Rosly Barmettler, Bürgerheimstrasse 9, Buochs
Freimitglied
(Club-Wäscherin)
- am 30.6.2001 Robert von Euw, Turmattweg 2, Buochs
Passivmitglied

60. Geburtstag

- am 2.4.2001 Herbert Achermann, Erlen 4, Beckenried
Freimitglied
- am 16.4.2001 Walter Odermatt, Dorfplatz 3, Buochs
Freimitglied
- am 25.4.2001 Egon Fahrian, Hofurlistrasse 33, Ennetbürgen
Passivmitglied

50. Geburtstag

- am 9.5.2001 Erwin Häcki, Allmendstrasse 11, Horw
Mitglied "Club 83"

Wir gratulieren unseren Jubilaren herzlich und wünschen alles Gute auf dem weiteren Lebensweg!

► R I S I ◀

K O P I E R S E R V I C E A G

D I G I T A L P R I N T

P L A N K O P I E N

P L A K A T D R U C K

Ennetbürgerstrasse 44 • 6374 Buochs • Telefon 041 622 10 00

Telefax 041 622 10 01 • e-mail: buochs@risi.ch • www.risi.ch

Das Spezialgeschäft für Getränke
Stansstaderstrasse 63, Stans, Telefon 041 - 618 60 20

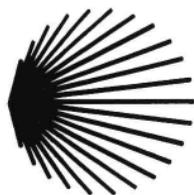
Getränke Markt
Lussi



niedermann
 stans ennetbürgen
...für Ihr Wohlbefinden

- Heizungsanierungen
- Neu- und Umbauten
- 24-Stunden Notfallservice

Heizung • Lüftung • Klima
 6370 Stans • Fronhofenstrasse 10
 Tel. 041 - 610 88 22 • Fax 041 - 610 43 67
 www.niedermann-hlk.ch • email: info@niedermann-hlk.ch



E. **von Holzen** AG
 TV VIDEO FOTO

Buochs, 620 31 31

Engelberg, 637 07 70



Sponsorenvereinigung Club 83

21. Mitgliederversammlung

Es nahmen 55 Mitglieder an der Versammlung teil. Für eine neue Amtsdauer von zwei Jahren wurden Kassier Beat Wigger und Beisitzer Herbert Würsch wiedergewählt. Der Jahresbeitrag von Fr. 600.- wurde beibehalten.

Fasnacht 2001

Unser Clubmitglied Heini Kaiser von der Mosterei Käslin Beckenried ist dieses Jahr Frohsinnvater. Das war der Grund dass wir einen Fasnachtswagen bauten. Wir nahmen an den Umzügen in Stans und Ennetbürgen teil.

Skitag

Am 9. März fand in Engelberg unser Skitag statt. Das Wetter war wechselhaft. Mal Sonne mal Nebel. Aber

das konnte uns die Laune nicht verderben. Am Abend fuhren wir mit der Bahn auf's Brunni. Im Restaurant Ristis wurden wir am "Bure - Buffet" kulinarisch verwöhnt. Mit Ländlermusik und guter Stimmung verbrachten wir einen unterhaltsamen Abend.

Club-Jahresprogramm

Neben Fasnacht und Skitag führen wir verschiedene andere Anlässe durch. Töfftour, Velotour, Fussballspiele, Betriebsbesichtigungen, Theaterbesuche u.s.w. Möchten Sie an diesen Anlässen teilnehmen und zugleich den Sportclub Buochs mit seinen 20 Juniorenmannschaften finanziell unterstützen? Dann melden Sie sich beim Präsidenten Murer Gery, Rüttenenstrasse 40, 6375 Beckenried, 079 610 85 55





Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag

8.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 18.30 Uhr

Samstag

8.00 - 14.00 Uhr

Damen Herren Kinder Bodenhostatt 1 **620 46 53**



REMO PERSI AG

**Ihr Spezialist
im Wein- und
Getränkehandel**

Tel. 041 / 871 06 06

6460 Altdorf

E-Mail: office@remopersi.ch



*Die Adresse für
fachmännisches
Nachschärfen sämtlicher
Holzbearbeitungswerkzeuge*

fon 041 620 34 33

fax 041 620 37 26

email blws@bluewin.ch



GESAMTPLANUNG UND REALISATION
VON BAUPROJEKTEN

RIEDEN 8 · CH-6370 STANS

FON 041 - 612 07 80

FAX 041 - 612 07 81

NATEL 079 - 208 75 38

E-MAIL: H.WUERSCH@KAWA.CH



Welche Clubs spielten vor 50 Jahren in der Nationalliga?

Ranglisten der Nationalliga-Clubs am 22. April 1951

Nationalliga A

1. Lausanne	18/24
2. Chiasso	18/24
3. FC Zürich	19/24
4. Lugano	19/23
5. Servette Genf	19/21
6. Basel	18/20
7. Biel	19/19
8. Young Boys Bern	17/17
9. Grenchen	17/16
10. Young Fellows Zürich	17/16
11. La Chaux-de-Fonds	16/15
12. Bellinzona	18/14
13. Locarno	18/13
14. Cantonal Neuenburg	18/6

Nationalliga B

1. Grasshopper Zürich	17/34
2. FC Bern	18/27
3. Winterthur	18/22
4. FC St. Gallen	17/21
5. Luzern	17/19
6. Aarau	18/19
7. Mendrisio	18/19
8. Nordstern Basel	18/19
9. Urania Genf	17/18
10. Etoile La Chaux-de-Fonds	15/17
11. Freiburg	17/14
12. Moutier	18/13
13. Concordia Basel	18/12
14. SC Zug	18/10

Aus der NLA stiegen Grenchen und Cantonal Neuenburg ab. Grasshoppers und der FC Bern stiegen in die NLA auf. Grasshoppers wurde dann 1952 gleich Schweizermeister und Cupsieger.

Von den damaligen Nationalliga-Clubs spielen jetzt Chiasso, Biel, Grenchen, Young Fellows Zürich, La

Chaux-de-Fonds, Mendrisio, Freiburg, Concordia Basel und Zug in der 1. Liga. Damalige Nationalliga-Clubs wie Cantonal Neuenburg (jetzt Xamax), FC Bern, Nordstern Basel, Urania Genf, Etoile La Chaux-de-Fonds und Moutier stiegen noch weiter ab oder wurden inzwischen aufgelöst oder fielen einer Fusion "zum Opfer"

Neuer SFV-Präsident

An der Delegierten-Versammlung des Schweizerischen Fussballverbandes (SFV) vom 10. Februar 2001 im Berner Rathaus wurde als Nachfolger von Marcel Mathier der Berner Fürsprecher (mit eigener Anwaltskanzlei in Bern), Ralph Zloczower, zum neuen SFV-Präsidenten ge-

wählt. Er war vorher Präsident der Nationalliga und SFV-Vizepräsident. In seinem Wahlprogramm äusserte er sich u. a.: "Ich bin dafür, dass der Profi-Fussball vom Amateur-Fussball abgegrenzt wird, die 1. Liga aber die Eliteklasse der Amateure bleibt und unter Umständen sogar autonom bleiben kann."

**Das Mehr an Leistung hat die «Winterthur»
in Führung gebracht.**

1 : 0

winterthur

AGENTUR Buochs - Beckenried - Emmetten - Seelisberg
LEITUNG: Remigi Murer, eidg. dipl. Versicherungsfachmann
Mitarbeiter im Aussendienst: Daniel Zumbühl, Kundenberater
Büro: Dorfplatz 1, 6374 Buochs,
 Tel. 624 46 10, Fax 624 46 11
 08.00 - 12.00 und 13.30 - 17.30 Uhr



WERNER KAISER
 ALLMENDSTRASSE 26A
 6373 ENNETBÜRGEN
 TEL. 041 - 620 48 40
 FAX 041 - 620 48 42

KERAMISCHE
 WAND- UND BODENBELÄGE
 MAURERARBEITEN

Fensterbänke
 Treppenanlagen
 Bodenbeläge
 Granit
 Kunststein
 Kunststeinwerk
 Fadenbrücke 6
 6374 Buochs
anado+co
 Tel.: 041 - 620 40 40
 Fax: 041 - 620 64 69

Wir gedenken



Am 13. Januar 2001 verstarb im 74. Altersjahr unser Freimitglied

Willy Amstad-Hummel

Er spielte früher auch kurzfristig bei unseren Junioren.



Am 11. März 2001 ist unser Freimitglied

Walter Risi-Ambauen

im 82. Altersjahr unerwartet gestorben.

In den vierziger Jahren gehörte er dem SCB-Vorstand an. Während Jahrzehnten hat er auf unserer Sportanlage und bei SCB-Veranstaltungen aussergewöhnlich viele Fronstunden geleistet.

Wir werden den beiden Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

- **Bikes**

- Mountain • City • Trekking
- für Kinder

- **Rennvelos**
- **Mofa's**

Alles für den Zweirad-Sport

- Renn- und MTB-Schuhe
- Helme
- Bekleidung
- Brillen
- Accessoires
- und viel mehr!

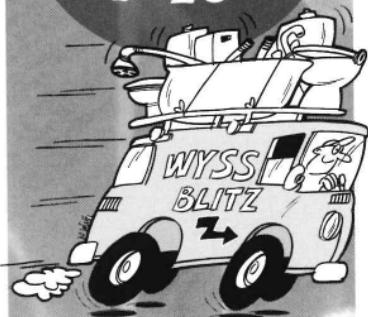


Seefeldstr. 4
6374 Buochs
041-620 31 71
Do: ganzer Tag zu

Ist das Velo krank - flickt es Edwin Frank!

**Wyss Sanitär - die gueti Verbindig
zum Fuessball**

**24-Stunden-
Pikettdienst:
619 15 30**



WYSS

**125 JAHRE
AN DER
QUELLE**

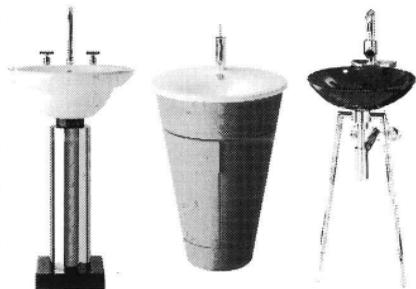
Hermann Wyss AG • Sanitäre Anlagen
Nägeligasse 7, 6370 Stans
Telefon 041 619 15 30
E-Mail hwysag@tic.ch



Junioren -Ranglisten nach der Herbstrunde

<p>Jun. A 1. Stärkeklasse</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Cham 9/24 2. Schattdorf a 9/18 3. SC OG 9/18 4. Sursee a 9/15 5. Luzerner SC 9/13 6. Buochs 9/13 7. Hochdorf 9/12 8. Goldau 9/8 9. Sarnen 9/7 10. Ibach 9/4 	<p>Jun. Ba 1. Stärkeklasse</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zug 94 a 9/27 2. Cham a 9/21 3. Escholzmatt a 9/18 4. Buochs a 9/15 5. Nebikon 9/15 6. Emmen a 9/10 7. Gunzwil 9/10 8. Steinhausen 9/10 9. Sarnen 9/4 10. Adligenswil 9/3 	<p>Jun. Bb 2. Stärkeklasse</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ebikon a 9/25 2. Goldau 9/24 3. Schattdorf a 9/19 4. Littau a 9/19 5. Baar a 9/16 6. Ruswil 9/12 7. Buochs b 9/7 8. Ibach 9/4 9. Grosswangen 9/3 10. Entlebuch 9/3
<p>Jun. Ca 1. Stärkeklasse</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kriens a 9/25 2. Schattdorf a 9/24 3. Zug 94 a 9/17 4. Ibach selection 9/13 5. Kickers 9/13 6. Sarnen 9/13 7. Littau a 9/9 8. Menzingen 9/9 9. Buochs a 9/6 10. Stans a 9/3 	<p>Jun. Cb 3. Stärkeklasse</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Horw 8/21 2. Alpnach 8/16 3. Giswil 8/15 4. Schattdorf b 8/15 5. Altdorf 8/12 6. Sachseln 8/12 7. Buochs b 8/9 8. Kriens d 8/5 9. Erstfeld 8/1 10. Littau c 8/0 	<p>Jun. Da 9er</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. FC Luzern b 10/30 2. Kriens a 10/27 3. Buochs a 10/21 4. Sarnen 10/15 5. Ebikon a 10/15 6. Emmen a 10/13 7. Stans a 10/12 8. Emmenbrücke a 10/11 9. Wolhusen a 10/9 10. Littau a 10/7 11. Altdorf a 10/3
<p>Jun. Db 9er</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Schattdorf 10/30 2. Kriens b 10/24 3. Alpnach 10/21 4. Luzerner SC a 10/21 5. Buochs b 10/18 6. Stans b 10/15 7. Engelberg 10/12 8. Altdorf b 10/12 9. Obergeissenstein 10/6 10. Kerns 10/3 11. Giswil 10/3 	<p>Jun. Da 7er</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kriens a 8/22 2. Sachseln a 8/22 3. Erstfeld a 8/18 4. Sarnen a 8/13 5. Altdorf 8/11 6. Buochs a 8/6 7. Stans 8/4 8. Hergiswil 8/4 9. Goldau a 8/3 	<p>Jun. Db 7er</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lungern 10/30 2. Buochs b 10/24 3. Horw 10/21 4. Schattdorf 10/18 5. Erstfeld b 10/18 6. Sachseln b 10/15 7. Kriens d 10/12 8. Alpnach 10/10 9. Sarnen b 10/7 10. Ebikon b 10/4 11. Emmen 10/4
<p>Jun. Ea</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. FC Luzern a 8/24 2. Hochdorf a 8/21 3. Buochs a 8/18 4. Littau a 8/12 5. Horw a 8/10 6. Kriens a 8/8 7. Sempach a 8/6 8. Kickers a 8/6 9. Stans a 8/1 	<p>Jun. Eb</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sarnen a 8/21 2. Buochs b 8/19 3. Kriens d 8/18 4. Hergiswil a 8/15 5. Luzerner SC a 8/15 6. Stans b 8/9 7. Horw b 8/7 8. Altdorf b 8/3 9. Obergeissenstein b 8/0 	<p>Jun. Ec</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Alpnach a 7/21 2. Hergiswil b 7/18 3. Engelberg a 7/12 4. Stans c 7/10 5. Erstfeld b 7/9 6. Buochs c 7/7 7. Giswil 7/4 8. Sachseln 7/0
<p>Jun. Ed</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sarnen b 7/19 2. Kerns 7/16 3. Hergiswil c 7/13 4. Alpnach b 7/12 5. Stans d 7/10 6. Buochs d 7/9 7. Engelberg b 7/3 8. Horw c 7/0 	<p>Jun. Fa</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. FC Luzern b 8/24 2. Buochs a 8/21 3. Horw a 8/18 4. Sarnen 8/15 5. Giswil 8/10 6. Meggen a 8/7 7. Alpnach a 8/7 8. Hergiswil 8/4 9. Luzerner SC 8/0 	<p>Jun. Fb</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Altdorf 7/21 2. Adligenswil 7/18 3. Alpnach b 7/12 4. Engelberg 7/9 5. Stans 7/9 6. Kerns 7/7 7. Buochs b 7/4 8. Horw b 7/3 9. Erstfeld 0/0

Lavabooh!



Im besten Bäder-
und Küchenmarkt
der Schweiz

**SANITAS
TROESCH**
SUISSE

Das führende Haus für Küche und Bad

6010 Kriens, Industriestrasse 10, 041 349 59 59

FOTOGRAF. MIC. BEL. BIANCHI '89

**Umzüge
Einlagerung
Verpackung
Int. Spedition**

gabriel
transport ag

6373 Ennetbürgen / 6002 Luzern
Tel. 624 40 40 / Fax 624 40 44

7 TAGE IN DER WOCHE FRISCHE BACKWAREN UND PÂTISSERIE



BÄCKEREI CONDITOREI

Buoch Ennetbürgerstr. 4, Dorfmarkt
Beckenried Dorfplatz 3
Hergiswil Seestrasse 29



Jeden Sonntag an der Ennetbürgerstr. Buochs von 07.30 - 16.00 Uhr geöffnet!
am Dorfplatz Beckenried von 08.00 - 12.00 Uhr geöffnet!

Party-Service



R. u. M. Blättler-Wüest

Fischmattstrasse 1, 6374 Buochs, Tel. 041/620 11 28



1. Tag

Am Morgen um 08'00 Uhr war Besammlung im Seefeld. Das Gepäck stapelte sich nach und nach zu einem Riesenhaufen. Der "Chef Wagenpark", Ueli Wermuth, verfolgte sichtlich angespannt den Materialverlad und traute seinen Augen nicht, wie es Sepp Achermann fertig brachte, alles im Nissan zu verstauen.

Pünktlich um 10'00 Uhr kamen wir im Centro Sportivo Tenero an. Abladen und Zimmerbezug erledigten wir in Rekordzeit. Erkunden und zu-rechtfinden war angesagt. Heinz führte uns durch die imposante Trainingsanlage und zeigte uns die Spielwiesen, den Kunstrasen, die Finnenbahn, den Kraftraum, die Turnhalle, uvm.

Die erste Mahlzeit in der Mensa genossen wir zuerst mit den Augen, ein Traum so ein Buffet!

Pünktlich zum ersten Training traf auch Irma Achermann mit den beiden Nachzüglern aus Engelberg im sonnigen Tessin ein. Nach der ersten harten Fussball-Lektion machten wir uns auf den Weg nach Mailand.

Sepp parkierte den Bus direkt vor dem Stadion. Die Bestechungsgebühr von 20000 Lire für diesen Sonderplatz wurde dem Parkwächter mit einem mafiosi Lächeln zugesteckt.

Das Stadion, der spannende Match, der erst in der 90. Min. durch Sala's 3.3 der noblen AC Milan doch noch einen Pkt. rettete und den Power

den die Bologna Fans in diesen Kessel brachten war überwältigend. Nach diesem Super Erlebnis und 19 Std. auf den Beinen endete der erste Lagertag im warmen Schlafsack.

2. Tag

Das Wort "Römerweg" bekamen wir von Heinz schon im Dezember zu hören. Seit dem wir wussten, dass wir nach Tenero ins Trainingslager gehen würden geisterte dieses Wort täglich in unseren Köpfen herum. Alle Versuche genaueres über diese vermutlich sehr, sehr, alte Strasse zu erfahren scheiterten jedoch und wir



fabrik verkauf

Direktverkauf-Exklusive Herren-Konfektion

Anzüge bis Gr. 62 Fr. 236.-/385.-
 Vestons bis Gr. 62 Fr. 128.-/299.-
 Hosen (auch Stretch) bis Gr. 68
 Hemden (bügelfrei) bis Gr. 50
 Seidenkrawatten, Freizeitjacken, T'Shirts.
 Sweatshirts, Unterwäsche,
 Socken, Ledergürtel, usw.

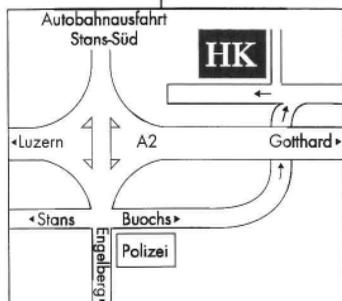
Damen Blazer 34 / 52 Fr. 100.-

Damen Hosen + Jupes 34 / 52 Fr. 50.-

Damen Stretchhosen, Jacken usw.

**Lammfell-Jacken + Mäntel
(günstige Musterteile)**

EC-Direkt und Postcard



Öffnungszeiten:

Montag 13.30 bis 18.30 Uhr
 Donnerstag 13.30 bis 18.30 Uhr
 Freitag 13.30 bis 18.30 Uhr
 Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr
 1. Samstag im Monat bis 14.30 Uhr

HKCOLLECTION

Hans Kratzer, Fadenbrücke 10, 6374 Buochs
 Tel./Fax 041 620 63 57, Natel 079 340 24 75

viel kleid für wenig geld



Unseren Hauptsponsoren



ein herzliches

Dankeschön



Ernst Zimmermann

expert partner 

audio telecom video

041 620 20 54 Ennetbürgerstr. 24 6374 Buochs



**Natürliche Milchprodukte
direkt vom HOF**

Käserei Gut GmbH, Ennerbergstr. 26, 6374 Buochs
Molkerei Gut, Stationsstr. 4, 6373 Ennetbürgen

HOHL & NÄPFLIN

Malergeschäft



André Hohl
Postfach 160, 6374 Buochs
Telefon 041 620 53 92
Telefax 041 620 29 75
Natel 079 302 64 17

Arnold Näpflin
Postfach 160, 6374 Buochs
Telefon 041 620 24 56
Telefax 041 620 29 75
Natel 076 564 24 56


Petermann

6374 BUOCHS · TEL./FAX 041 - 620 11 54

BLUMENGESCHÄFT
GÄRTNEREI
GARTENBAU

BLUMENBINDEREI
BLUMEN UND PFLANZEN
GRABPFLEGE
STEINARBEITEN
GARTENPFLEGE



mussten bis heute warten um mit diesem "Lagergeist" Bekanntschaft zu machen.

Das vergnügte Lächeln von Irma, Sepp und Heinz beim Nachtessen am 1. Tag liess vermuten, dass uns einiges erwarten würde. 20 Minuten benötigten sie für die ganze Strecke abzulaufen, jedoch von oben nach unten!

Bereits 2 Minuten nach dem Start war der Körper auf Betriebstemperatur, Puls 200 ! Drei Mal hatten wir die Ehre mit dieser wunderschönen alten Strasse Bekanntschaft zu machen Danke Heinz 12 Min. 1975, sackstark!



3. Tag

Als 1. Lektion nach dem Frühstück führte uns "Hubärti" in den Kraftraum. Alles neue Geräte standen für uns bereit.

Wie nicht anders zu erwarten kochten die Zylinder schon bald und einige hatten fürchterlichen Muskelkater.

4. Tag

Peter leitete die Einheiten in gewohnt professioneller Manier. Leid konnte einem nur das "Chugeli" in seiner Pfeife tun, grausam wie viele Male dieses arme Ding den Überschlag machen musste in all den Trainingseinheiten.

5. Tag

Der Morgen nach dem superen Fak-Essen mit unseren Sponsoren war für die Einen so und für andere so. Der zu erwartende Lagerkoller wurde mit befohlener Bettruhe nach dem Morgenessen ausgetrickst und die geplanten Lektionen konnten nach Programm durchgezogen werden.

Geweckt von Heinz um 06'30 wurden

«**Boutique** M
GÄSSLI»

Bahnhofstr. 8
 6370 Stans

Boutique "Im Gässli"
 Grundacherweg 1
 6060 Sarnen
 Tel. 041 660 60 11

FLIPPI SHOP

GESCHENKE MIT PFIFF



MONIKA AGNER
BAHNHOFSTRASSE 8
6370 STANS
TEL. 041 610 62 01

Was kann die Fussball-Nati
 von Opel lernen?
 Perfekte Raumaufteilung.



Wer ganz oben mitspielen will, sollte neben einer perfekten Raumaufteilung (wie z.B. beim Opel Zafira mit seinem neuartigen Flex7 System) noch zwei weitere Voraussetzungen mitbringen: ausgeprägtes Durchsetzungsvermögen und einen starken Partner. Opel ist offizieller Sponsor des Schweizerischen Fussballverbandes. www.opel.ch

OPEL 
Neues bewegen.

Auto Heller AG Buochs
Hergiswil

Buochs: Stanserstr. 1 Tel. 620 32 32
 Hergiswil: Seestr. 57 Tel. 630 22 20
www.autoheller.opel.ch · info@autoheller.ch

OPEL 



wir immer mit den gleichen schönen und motivierenden Worten: Heute ist ein Scheisswetter, raus Schnäbi waschen, dann heiliger Rasen.

6. Tag

Für uns ein wichtiger Tag, der uns für alle Mühen entschädigen sollte. 1 Std. Finnenbahn zum Anfang. Jeder Muskel war bereits stark strapaziert, einige Überbelastungen machten sich bemerkbar.



1 1/2 Std. heiliger Rasen und "Hubärtis" Sprung in die Verzasca, Tessiner Spezialitäten und der Match gegen einen 3. Liga-Spitzenreiter waren programmiert.

Sensationell wie wir spielten, genial wie Gelerntes wirkt!

7. Tag

Skitag Airolo, ein Traum diese Verhältnisse. Halleluja... sang Sepp, unfallfrei und gesund zurück, nach dieser Bolzerei!

8. Tag

Der letzte Lager-Tag. Leider, oder vielleicht zum Glück? Die Leitung vom Centro war von uns begeistert und wird den SC Buochs in bester Erinnerung behalten.

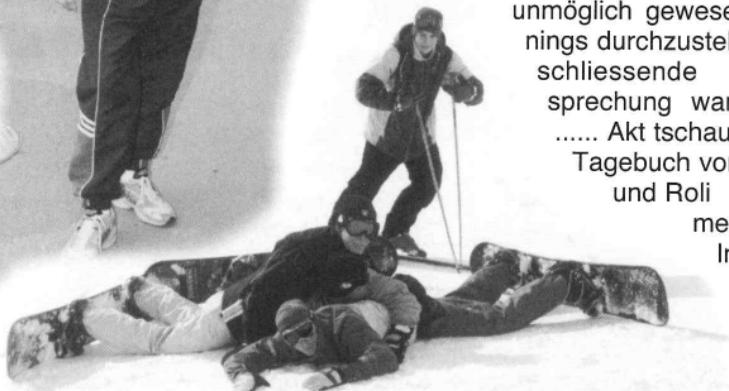
Nach Finnenbahn und heiligem Rasen hatte es ein Mann verdient gebührend verabschiedet zu werden.

Masseur "Pitsch" werden wir nie vergessen, denn ohne ihn wäre es unmöglich gewesen alle Trainings durchzustehen. Die abschliessende Lagerbesprechung war der letzte

..... Akt tschau tutti

Tagebuch von Thomas und Roli

merci, dem
Initianten
Heinz



INTERSPORT
ACHERMANN

STANS
ALPNACH

**DAS SPORTFACHGESCHÄFT
 FÜR KENNER UND KÖNNER**

Ski · Snowboard · Tennis · Squash · Badminton · Handball · Fussball
 Trekking · Radsport-Bekleidung · Inline-Skating · Streetball

Schmiedgasse 48 · Stans · Tel. 041- 610 12 18

Filiale Alpnach · Römerhof · Tel. 041 670 28 27

Klubmitglieder erhalten 10% Rabatt!



für einen & romantisch ruhigen

Rigiblick am See
 Buochs

am Seeplatz 3 CH-6374 Buochs
 Tel. 041-624 48 50
 Fax 041-620 68 74
 hotelrigiblick@freesurf.ch
 www.a-o.ch/6374-rigiblick_am_see

Spielen Sie uns den Ball zu!

Special Events im Rigiblick am See:

British Food Festival: Montag, 4. Juni bis Sonntag, 1. Juli 2001
 Smörgasbord (Schwedenbuffet): Freitag, 31. August - 30. September 2001

COOP *informiert*

Immer am Ball:

Unsere Coop Super Center in Ihrer Nähe!

CSC Buochs

täglich bis 20 Uhr
geöffnet (Samstag
bis 17 Uhr)

CSC Stans

mit Restaurant
Freitag Abendverkauf
bis 21 Uhr

Zwei wahre Volltreffer !

*Wir freuen uns auf
Ihren Besuch !*



Coop Zentralschweiz

Küchen + Bäder

Ladenbau

Innenausbau



R-Design

Rinderknecht



*Küchenbau
mit Pep!*

Rinderknecht AG

Ennetbürgerstrasse 29

6374 Buochs

Telefon 041 624 94 94

Telefax 041 624 94 95

ab 01.06.2001

Lindenstrasse 16

6340 Baar

www.r-design.ch